

194. 23 avril *Le haut commissaire en Grande-Bretagne au secrétaire d'État aux Affaires extérieures*. Demande des précisions au sujet de l'accord et mentionne le risque que des échanges accrus entre le Canada et les États-Unis réduisent les approvisionnements destinés à la Grande-Bretagne .... 327
194. April 23 *High Commissioner in Great Britain to Secretary of State for External Affairs*. Asks for details of agreement and mentions risk that increased exchanges between United States and Canada might reduce supplies available for Britain ..... 327
195. 23 avril *Le sous-ministre des Finances au ministre des Munitions et Approvisionnement*. Rapporte en détail les entretiens tenus à Washington avec Morgenthau, Hopkins et les représentants britanniques au sujet des ententes visant à réaliser les objectifs de l'accord de Hyde Park..... 327
195. April 23 *Deputy Minister of Finance to Minister of Munitions and Supply*. Reports details of conversations in Washington with Morgenthau, Hopkins and British officials on arrangements to carry out purposes of Hyde Park agreement ..... 327
196. 25 avril *Le conseiller, la légation aux États-Unis, au sous-secrétaire d'État par intérim aux Affaires extérieures*. Résume les renseignements disponibles sur les entretiens que le Premier ministre avait eus aux États-Unis et sur les discussions de Clark au sujet des moyens de mettre en œuvre l'accord de Hyde Park..... 329
196. April 25 *Counsellor, Legation in United States, to Acting Under-Secretary of State for External Affairs*. Summarizes available information on Prime Minister's conversations in United States and on Clark's discussion of mechanics of carrying out Hyde Park agreement ... 329
197. 25 avril *Mémoire au ministre des Munitions et Approvisionnement au Premier ministre*. Énumère les genres d'articles que le Canada pouvait produire en excédent afin de répondre aux besoins des États-Unis..... 333
197. April 25 *Memorandum from Minister of Munitions and Supply to Prime Minister*. Lists types of production in which surplus capacity was available in Canada to help meet U.S. needs ..... 333
198. 25 avril *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures*. Explique la raison du retard apporté par les autorités des États-Unis pour répondre à la proposition canadienne d'établir des comités d'étude conjoints sur la coopération économique..... 334
198. April 25 *Minister in United States to Secretary of State for External Affairs*. Explains delay in U.S. reply to Canadian proposal for setting up joint committees of enquiry to facilitate economic cooperation ..... 334
199. 25 avril *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au haut commissaire en Grande-Bretagne*. Fournit l'assurance que l'accroissement des échanges entre les États-Unis et le Canada ne nuirait pas aux approvisionnements destinés à la Grande-Bretagne 335
199. April 25 *Secretary of State for External Affairs to High Commissioner in Great Britain*. Gives assurance that increased exchanges of Canadian and U.S. products would not affect supplies for Britain adversely ..... 335
200. 25 avril *Le secrétaire aux Dominions au secrétaire d'État aux Affaires extérieures*. Offre des félicitations à l'occasion de la conclusion de l'accord de production de défense à Hyde Park..... 335
200. April 25 *Dominions Secretary to Secretary of State for External Affairs*. Offers congratulations on conclusion of defence production agreement at Hyde Park ..... 335
201. 28 avril *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au minis-*
201. April 28 *Secretary of State for External Affairs to Minis-*